

Eitt ljós á gøtu míni

E. A. Jacobsen

«Gangið inn um hitt tronga portrið; í tað viltu er portrið, og breiður er vegurin, ið førir til undirgangs, og mong eru tey, ið ganga inn um tað; í tað trongt er portrið, og mjúkur er vegurin, ið førir til lívs, og fá eru tey, ið finna hann. Mat. 7,13-14.

Mong eru te, ið ganga gjøgnum hitt víða portrið og eftir hinum breiða vegnum, ið førir til undirgangs. Hetta er veruleiki, sum Guds orð sigur okkum. Men vit verða biðin at ganga inn um hitt tronga portrið og eftir tí mjáa vegi, ið førir til lívs. Tey eru fá, ið finna hitt tronga portrið og hin mjáa vegin. Orsøkin til tess er, at tað eru so fá, sum av álvara leita, tí Guds orð lovar okkum, at so vist sum vit leita, skulu vit eisini finna.

Staðin fyrri at leita eftir hinum tronga portri og hinum mjáa vegi, gera vit okkum vítt portur og breiðan veg, ið skal føra okkum til lívsins. Portrið verður gjørt so vítt, at okkum skal ikki tørvast at leggja burtur nakað av okkara egna; umvending verður hildin óneyðug. Men hetta er, um lívað verður eftir teirri læruni, ein »lívsins vegur«, ið førir til undirgangs. Ein onnur villa er, sum vist tekur umvendingina við, men vegurin, ið førir til lívs, verður gjørdur so breiður, at tað er ógjøriligt at ganga seg útav – og tá er hann av sonnum ein breiður vegur. Glatanarvegnum kanst tú ikki ganga teg útav. Hetta er, um lívað verður eftir teirri læruni, ein umvending frá heiminum aftur til heimin.

Nei, trongt er portrið, og mjúkur er vegurin. Og Jesus hevur sjálvur sagt: »Hvør tann, ið vil fylgja aftan á meg, hann skal avnokta sjálvan seg og taka upp kross sín og fylgja mær«. Mark. 8,34.

Blindastovnur Føroya

havur opið mánadag-fríggjadag kl. 9-16.
Telefonnr: 18222 og 19238.

Peugot 309 GL

til sølu sum eykalutir fyrri kr. 5.000,-.

Tlf. 55421 - 73972

Andlát

21. juli
Tummas Mikal Salmony, ættaður úr Trongisvági, búsitandi í Brøndhøj, 84 ára gamal.

22. juli
Margreta Hansen, fødd Poulsen, ættað av Tveroyri, búsitandi í Hillerød, 62 ára gomul.
Jóhan Pauli Zachariassen, Vestmanna, 88 ára gamal.
Jógvan Joensen í Hoyvík, ættaður av Hvítanesi, 92 ára gamal.
Hanna Nielsen, ættað úr Sumba, búsitandi í Helsinger, 90 ára gomul.

23. juli
Poula Michala Hansen, fødd Kjaerbo, ættað úr Sumba, búsitandi í Keypmannahavn, 65 ára gomul.

26. juli
Sofia Sigursstein, Funningi, 79 ára gomul.

**Gudstænastur 9. s. e. trinitatis**

Havnar kirkja: B. Bæk
Vesturkirkjan: S. Klein
Hestur: K. Mørkøre
Vestmanna: M. Bæk kl. 11.00
Klaksvík: N. P. Danielsen kl. 11.00, altargongd
Rituvík: J. Bæk kl. 11.00, altargongd
Eiði: E. Olsen kl. 11.00, altargongd (skriftarmál kl. 10.40)
Porkeri: H. Joensen kl. 11.00, altargongd
Sumba: H. Joensen kl. 18.00, altargongd

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morgunmøti.
Sunnukvöld kl. 18.00: Evangeliskur fundur.
Mánakvöld kl. 20.00: Bønarfundur.
Mikukvöld kl. 20.00: Bønarfundur.
Bønartænastan svarar á tlf. 73941, frá kl. 20.00-22.00.

Føðingar

18. juli fingur Ansa og Jákup Eliassen, Fuglafirði, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3600 gr.

21. juli fingur Ása Gudmundsson og Dan Terji Hentze, Trongisvági, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3320 gr.

22. juli fingur Thorleina Hansen og Carl Gustav Gislason, Norðoyri, eina dóttur. Hon var 53 cm long og vigaði 4350 gr.

22. juli fingur Birgit og Jón Danielsen, Tórshavn, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3700 gr.

AA fundir, Tórshavn

Fríggjakvöldið kl. 20.00 á Vaskarínum, Tórsgøtu 5 (inngongd vestanfyrri), og kl. 22.30 í Uppistovu. C. Pløysengstø 17.

Leygardagin kl. 17.00 og kl. 22.30.

Sunnudagin kl. 11.00. Kl. 17.00 verður opin fundur. Avvarðandi og onnur áhugað eru væl komin.

Mánadagin kl. 20.00.
Týsdagin kl. 20.00 á Háskúlanum.

Al-Anon, Tórshavn

Fundur fyrri avvarðandi at alkoholikarum verður í kvöld kl. 21.00 á Vaskarínum, Tórsgøtu 5 (inngongd vestanfyrri).

23. juli fingur Thomas og Malan Simona Dam, Toftum, ein son. Hann var 52 cm langur og vigaði 3400 gr.

24. juli fingur Katrin Lilaa og Ivan Østergaard, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 56 cm long og vigaði 4125 gr.

Læknavaktimar

Tórshavn: Kristianna Nordendal, tlf. 12979, hósdagin. Annika Olsen, tlf. 17700, fríggjadagin. Jóhan Djurhuus, tlf. 14319, leygardagin. Álvur av Kák, tlf. 12557, sunnudagin.

Eysturoy: Knút Jacobsen, tlf. 23006, hósdagin. Hans Erik Vilhel, tlf. 41490, fríggjadagin. Karsten Vagn Hansen, tlf. 41086, leygardagin. Hans Erik Vilhelm, tlf. 41490, sunnudagin.

Norðuroygjar: Jaspur Poulsen, tlf. 56400, hósdagin. Steingrim Weihe, tlf. 55300, fríggjadagin, leygardagin og sunnudagin.

Vágar: Tlf. 32413.

Suðuroy (norður): Tlf. 71560.

Suðuroy (suður): Tlf. 73030.

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13.00-14.00. Tlf. 14544.

**Klassi**

Carl Bronx Brattaklett hevur nú verið eitt ár í Keypmannahavn og studerað. Heimafturkomin til mammu tveitir hann seg í sofuna: hann vil siggja sjónvarp. Hann hevur hoyrt, at Sjónvarp Føroya sendir góðar filmar og góðar fótbóltsdystir í bestu senditíð, so hann vil fegin siggja, hvussu gongst við kultúrnum.

Hann fegnast, tá hann sær, at sjónvarpið fer at senda ein argentinsk film. »Nú kann tað vera well við norðuramerikanskum slagsmálum«, hugsar hann, »lat okkum fáa eitt sindur av suðuramerikanskari mentan!«.

Tað, sum fólkini í filminum siga, er umsett til føroyskt. Men tað knípur við at forstenda tað føroyska. Carl setir knýklar í brýr og biður ommusystur koma sær til hjálpar, men hon forstendur heldur ikki.

Filmurin trillar avstað. Fólk drepast og morlast, sum síður er í liberalismuni. Men so við eitt hvøkkur Carl við. Har verður sagt um onkran Gonzales ella Juan, at hann er »farin upp í yvirflokkinn«. Nú hevur lögtingsval akkurat verið, so Carl veit, at nógvir flokkar hava kappast um stemmunar, men hann hevur aldri hoyrt um »Yvirflokkinn«. Hann spyr ommusysturina, men hon hevur heldur ikki hoyrt um hendan nýggja flokkinn. Carl fer so at kanna eftir, hvussu teir føroysku flokkarnir eita. Hann finnur út av, at ein er, sum eitur »Miðflokkurin«. So er tað trúligt, at vit eisini hava ein Yvirflokk og ein Undirflokk, hugsar Carl og setir seg betur til rættis.

Tað, sum Carl ikki veit, er, at orðið KLASSI er blivið forððið í Føroyum. Í staðin verða børn og vaksin tvingað til at brúka »flokkur«. Soleiðis er tað hent, at vit – umframt gáasflokkar og staraflokkar – nú eisini hava barnaflokkar. Ein skúlaklassi skal nú eita skúlaflokkur. Orðið »skúlastova« er avlagt nógvastaðni, tí nú skal tað eita »flokshøli«. Onnur stásilig orð av hesum slagnum eru: flokslærari, flokssett, floksumboð, floksútførð, floksball og floksfrálæra.

Orðið »klassi« kemur av latíni »classis«, og tað bleiv í tí forna Rom brúkt um vælhavandi borgarar. Seinni hevur orðið »klassiskt« verið brúkt um dygdarverk, ið kunnu vera fyridæmi. Vit tosa um klassiskan litteratur og musikk. Eisini í samfelagslæru verður orðið »klassi« brúkt. Vit tosa um yvirklassan og undirklassan, og í Bretlandi vilja øll hoyra til the middle class – (Miðflokkinn!)

Eisini sagnorðið »at klassa« er skift um við »at flokka«. Tá nakað er loyniligtstemplað, eitur tað á eingilskum »classified«. Tað verður so á nýføroyskum til »flokkað«. Skip, sum skulu klassast, skulu nú flokkað, og ølið, sum onkur føroyingur leskar seg við á Ólavssøku, er í skattaflokki II, og Kingó og Brorson eru ikki klassikarar, men floksmenn.

Tann óhældigi umsetarin hjá sjónvarpinum hevur gjørt tað ráðgerð at lurta eftir orðatýningum. Heldur skuldi hann gjørt sum Carl Bronx Brattaklett, tí hann fór at kanna eftir, um hetta neyðar tað nú virkliga var útruddað allastaðni. Og tað er tað ikki. Carl fann orðið í einari bók, sum eitur Føroysk-donsk orðabók. Har stendur orðið KLASSI á síðu 217. Bókin er skrivað av tveimum føroyskum klassikarum, sum itu M. A. Jacobsen og Chr. Matras.

D

Forskalling til sølu

40 m av 16 mm STOYPIFINERFORM-UM og annað til sølu.

Tlf. 71634